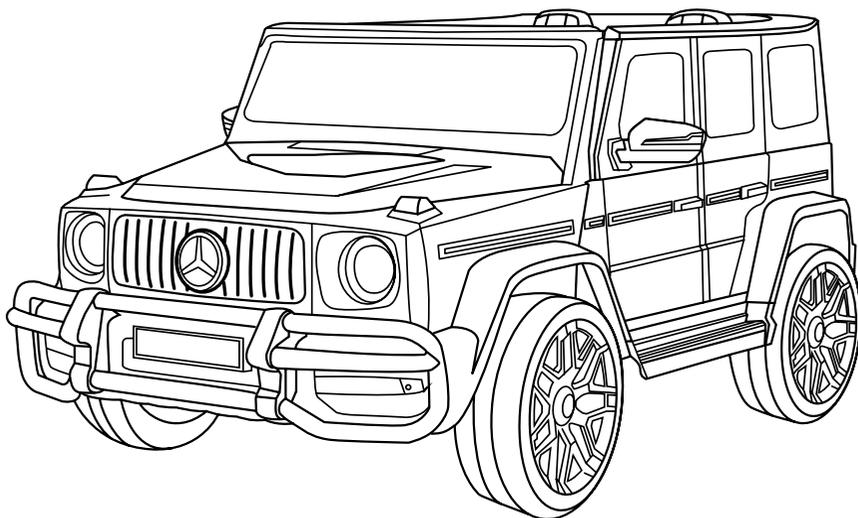


# Mercedes-AMG G 63

## Montable eléctrico

Modelo: IM1011



Edad recomendada de 3-8 años.  
Peso máximo del usuario: 130 Lbs (59 Kg).

# MANUAL DE USUARIO

## con instrucciones de ensamblado

¡Lea y comprenda este manual antes de usar el vehículo!

Por favor conserve este manual para futuras referencias ya que contiene información importante.

País de origen: China

En México importado por: IMPORTACOP S.A. de CV.  
Pedro Infante 2580-10, Los Álamos, Culiacán Rosales, Culiacán Sinaloa, C.P. 80100 México  
En Argentina importado por: COPPEL S.A.  
Santiago del Estero 1571, Tigre (CP 1648), Buenos Aires, Argentina. CUIT: 30-71041150-2

# Acerca de su nuevo vehículo - 1

Felicidades por la compra de su nuevo montable.

“Mercedes-Benz”,   y el diseño del producto adjunto están sujetos a la protección de la propiedad intelectual de Daimler AG. Son utilizados por Pinghu Little Sun Childs Vehicles CO., LTD. Las marcas comerciales, patentes de diseño y derechos de autor se utilizan con la aprobación de Mercedes-AMG G 63

## Especificaciones:

Edad recomendada: 3-8 años.

Capacidad máxima de carga: 130 Lbs (59 Kg).

Tamaño del producto: 143×82×64cm.

Velocidad: 3~5 Km/h

Tiempo de carga batería: 8~12 horas

Descripción	Cant	Especificación
Batería recargable: (incluida)	1	12 V $\equiv$ 7 Ah
Baterías control remoto: (no incluidas)	2	Tipo AAA 1.5 V $\equiv$ 3 Vcc
Adaptador CA/CC (Cargador) 	1	Entrada: 100-240 V~ 50/60 Hz 0.45 A Salida: 12 V $\equiv$ 1.0 A
Motor	2	45 W

## INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Las baterías que no son recargables, no deben intentar cargarse.
- Si se usan baterías recargables, deben de ser recargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Remueva cualquier batería recargable del producto antes de ponerlo a cargar.
- No mezcle baterías viejas con baterías nuevas. No mezcle diferentes tipos de baterías: alcalinas, estándar (carbón-zinc), o recargables (níquel- cadmio).
- Inserte las baterías como está indicado dentro del compartimento de las mismas y en la polaridad correcta.
- Remueva las baterías después de largos periodos sin usarse. Siempre remueva las baterías agotadas del producto. El derrame de las baterías y la corrosión puede dañar este producto. Deshágase de las baterías de una manera segura.
- Nunca haga corto circuito con las terminales de la batería.

## Lista de partes - 2

No.	Nombre de la pieza	Cantidad
1	Parachoques delantero	1
2	Parabrisas	1
3	Asiento	2
4	Volante	1
5	Ventana	2
6	Reflector	2
7	Cajuela	1
8	Portallanta trasera	1
9	Parachoques trasero	1
10	Eje trasero	1
11	Motor	2
12	Llanta	4
13	Rin	4
A	Empaque Ø12	6-8
B	Tuerca M10	4-5
C	Tornillo M4x12	16
D	Tornillo M4x16	17
E	Tornillo M5	1
F	Tuerca M5	1

### Herramientas de ensamblado:



Desarmador  
(No incluido)



Llave  
(Incluido)

## Diagrama de partes - 3



Nota: Algunas partes mostradas son ensambladas en ambos lados del vehículo.

**“LA OPERACIÓN DE ESTE EQUIPO ESTÁ SUJETA A LAS SIGUIENTES DOS CONDICIONES”**

1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



### **ADVERTENCIA!**

#### **PREVENIR LESIONES Y MUERTES:**

- **NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO. SE REQUIERE UNA VIGILANCIA DIRECTA ADULTA PARA ADULTOS.** Mantenga siempre al niño a la vista cuando esté en el vehículo.
- Este juguete debe usarse con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros.
- Se debe usar equipo de protección.

**¡PELIGRO DE ASFIXIA!** NO apto para niños menores de 3 años.  
**REQUIERE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTO.**

#### **Reglas para una conducción segura**

- Mantenga a los niños dentro de las áreas de conducción segura. Nunca lo use en carreteras cerca de vehículos automotores, en superficies de césped o cerca de pendientes empinadas o escalones, piscinas u otros cuerpos de agua.
- Use el juguete solo en superficies planas, como dentro de su casa, jardín o parque infantil.
- Nunca lo use en la oscuridad. Un niño podría encontrar obstáculos inesperados y sufrir un accidente. Opere el vehículo solo durante el día o en un área bien iluminada.
- Está prohibido cambiar el circuito o agregar otras partes eléctricas.
- Inspeccione los cables y las conexiones del vehículo periódicamente.
- No permita que ningún niño toque las ruedas ni se acerque a ellas cuando el automóvil esté en movimiento.
- Este vehículo tiene cinturones de seguridad ajustables. Por favor, indique a los niños cómo abrochar el cinturón de seguridad antes de usar para garantizar su seguridad.

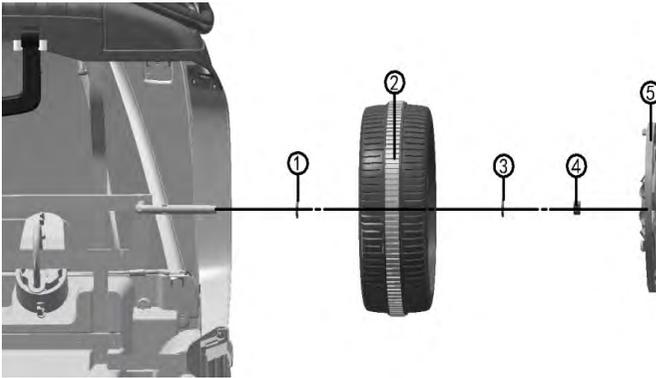
## Instrucciones de ensamblaje - 5



1. Inserte los soportes del parachoques delantero en la ranura tal como se muestra en la imagen. Gire el cuerpo del vehículo para visualizarlo desde abajo.
2. Fije el parachoques delantero y la barra delantera como se muestra en la imagen utilizando tornillos M4x12 (corto).



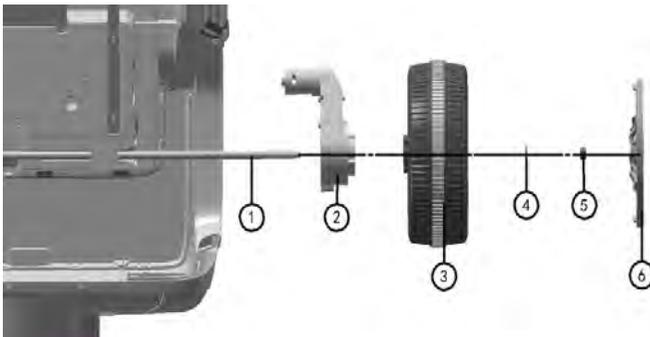
## Instrucciones de ensamblaje - 6



Voltee el cuerpo del vehículo.

1. Inserte un empaque  $\varnothing 12$  en el eje delantero.
2. Inserte la rueda delantera.
3. Inserte otro empaque  $\varnothing 12$ .
4. Inserte la tuerca M10 en el eje delantero y fije la rueda delantera.
5. Instale el rin de la rueda.

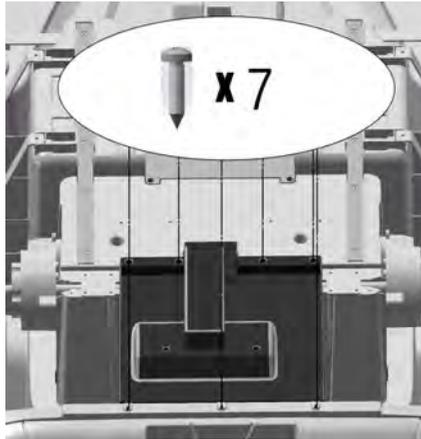
Del mismo modo, ensamble la rueda delantera del otro lado.



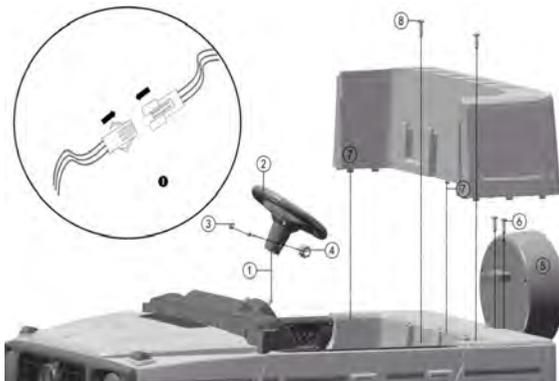
1. Inserte el eje trasero en el cuerpo del vehículo.
2. Ensamble el motor en el eje trasero. Conecte las terminales del cable del motor con la terminal del cable e inserte el motor en la ranura de la abrazadera.
3. Inserte la llanta motriz en el eje trasero.
4. Inserte un empaque  $\varnothing 12$  en el eje trasero.
5. Inserte la tuerca M10 en el eje trasero y fije la rueda trasera.
6. Instale el rin de la rueda.

Del mismo modo, ensamble la rueda delantera del otro lado.

## Instrucciones de ensamblaje - 7



1. Coloque el soporte trasero como se muestra y fíjelo con siete tornillos M4x12 (corto):



Voltee el cuerpo del vehículo.

1. Conecte la terminal del cable del volante con la terminal que se localiza en el eje de dirección. Luego introduzca el cable en el orificio de la barra de dirección.
2. Inserte el volante en la barra de dirección.
3. Inserte un tornillo M5 y coloque una tuerca M5 en el otro lado. Apriete el tornillo.
4. Instale la cajuela en la parte posterior del cuerpo del automóvil como se muestra en la imagen.
5. Fije la cajuela utilizando dos tornillos M4x12 (corto).
6. Fije el portallanta en la parte posterior del cuerpo del automóvil utilizando dos tornillos M4x12 (corto).

## Instrucciones de ensamblaje - 8



1. Coloque el parabrisas en la carrocería del automóvil.
2. Fíjela utilizando dos tornillos M4x12 (corto).

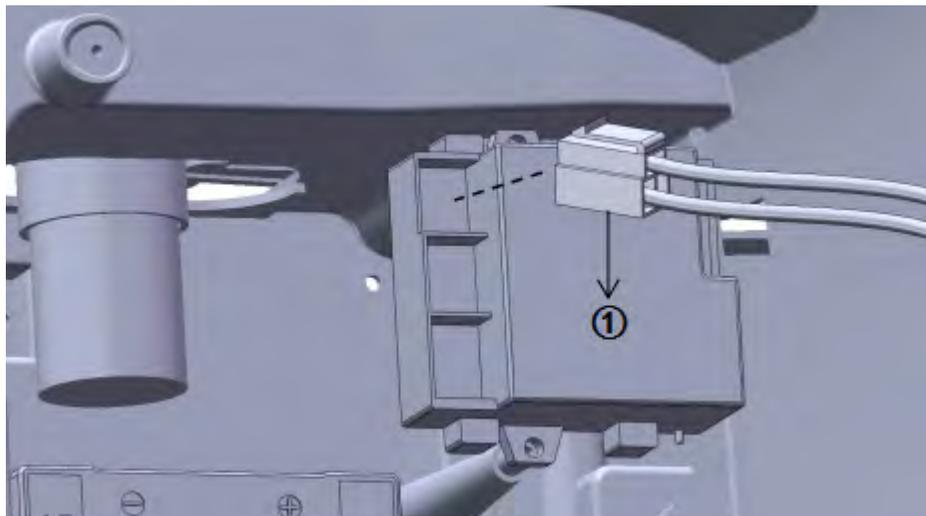


1. Ensamble el espejo lateral en la ventanilla del automóvil.
2. Fije la ventanilla del auto en la puerta utilizando seis tornillos M4x16 (largo).
3. Instale la ventana de la otra puerta de la misma manera.

1. Ensamble los respaldos de los asientos a los cojines de base.
2. Fije los asientos al cuerpo del vehículo utilizando cuatro tornillos M4x12.



## Instrucciones de ensamblaje - 9



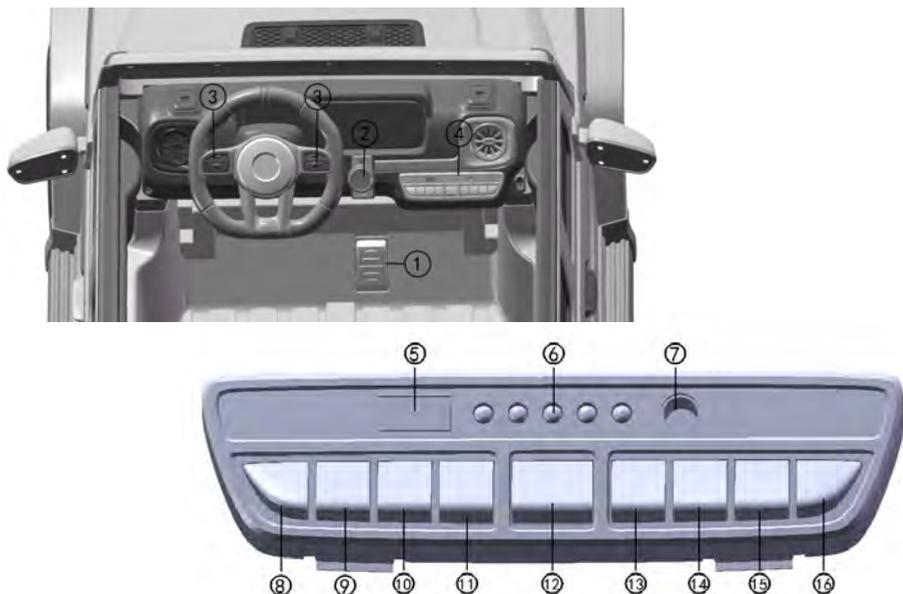
1. Encuentre la línea de alimentación principal e inserte la terminal del cable en la toma correspondiente del receptor.



### **ADVERTENCIA DE BATERÍA!**

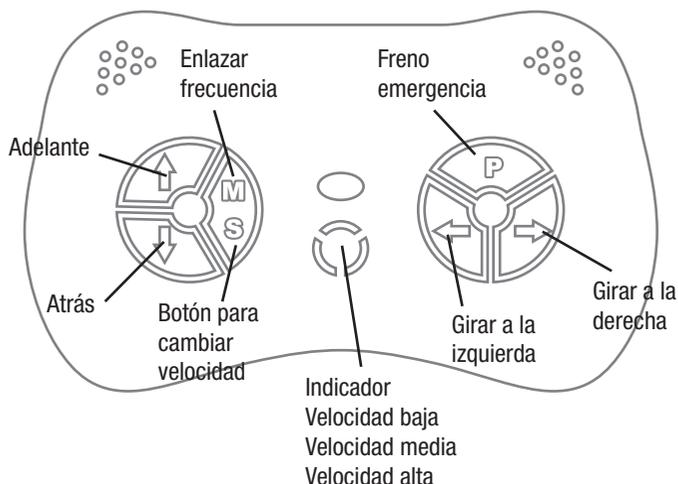
- Las baterías no recargables no se pueden cargar.
- Solo un adulto puede cargar y recargar la batería.
- No se pueden mezclar diferentes tipos de baterías.
- La batería necesita colocarse con polaridad correcta (+, -).
- La batería agotada debe retirarse del juguete.

## Instrucciones de operación - 10



1. **Pedal:** Presione el pedal para que se mueva el vehículo. Levante el pie del pedal para que el vehículo frene lentamente.
2. **Palanca de cambios:** Cambie la dirección del automóvil, adelante-neutral-atrás.
3. **Botón de sonido de bocina:** Presiónelo para escuchar sonidos.
4. **Tablero de control:**
  5. **USB:** Conecte su dispositivo USB para reproducir música.
  6. **Display de batería:** Vea claramente la energía de la batería y cuando necesite carga.
  7. **Enchufe de Carga.**
  8. **Botón de luz:** Encienda o apague la luz.
  9. **Canción previa:** Cambiar de canción, y presionar prolongadamente disminuirá el volumen.
  10. **Botón de música:** Reproducir música.
  11. **Siguiente canción:** Cambia de canción, y si presionas prolongadamente, subirás el volumen.
  12. **Botón de encendido:** Manténgalo presionado durante 3 segundos para enciender y apagar el vehículo. Presione brevemente durante 1 segundo para detener la música del automóvil.
  13. **Botón de alta velocidad:** Cambie la velocidad del automóvil a una más rápida.
  14. **Botón de baja velocidad:** Cambie la velocidad del automóvil a una más lenta.
  15. **Altavoz Bluetooth:** No aplica para este modelo.
  16. **FM:** Radio FM.

## Usar el control remoto - 11



### ¡ADVERTENCIA!

Solo permita que un adulto use el control remoto, no debe dejar que los niños toquen.

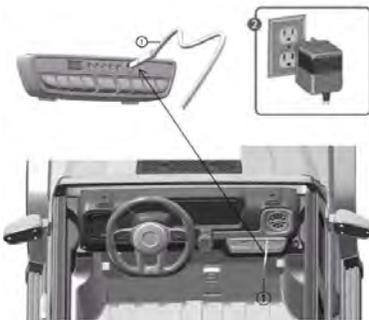
### Manual de operación:

Para uso por primera vez (o a reemplazar la batería). Necesita enlace de frecuencia.

1. Remueva la puerta del compartimiento de la batería en la parte posterior del controlador e inserte dos baterías AAA.
2. Mantenga presionada la tecla de frecuencia (M) de 2-4 segundos hasta que la luz LED de baja velocidad parpadea.
3. Encienda el vehículo. Observe que la luz LED de baja velocidad está parpadeando, cuando el enlace de frecuencia sea un éxito, la luz dejará de parpadear y quedará encendida.
4. Si el enlace de frecuencia falló (la luz LED de baja velocidad continua parpadeando), retire la batería y repita los pasos 1 al 3.
5. Si el control remoto se queda sin uso después de 10 segundos, la luz indicadora se apagará y entrará en modo de ahorro de energía.
6. Descripción del botón:  $\Delta$  hacia adelante  $\nabla$  hacia atrás  $\triangleleft$  gire a la izquierda  $\triangleright$  gire a la derecha S: Velocidad, P: Freno de emergencia (púselo y la función de funcionamiento se detendrá, púselo nuevamente y se liberará).

NOTA: Este control remoto tiene modo de ahorro de energía, si no se usa durante unos 10 segundos, se apaga la luz y se apaga el control remoto. Cuando necesite usar el control remoto, presione cualquier botón y funcionará nuevamente.

## Cargar la batería - 12



1. Inserte el conector del cargador en el puerto de carga del automóvil, localizado en el tablero de control.
2. Conecte el cargador a la fuente de corriente alterna localizada en la pared, como se muestra en la imagen.

**ATENCIÓN: ¡SOLO UN ADULTO PUEDE CARGAR Y RECARGAR LA BATERÍA!**

### **¡ADVERTENCIA! PREVENIR INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:**

- Utilice la batería recargable y el cargador suministrados con su vehículo. NUNCA sustituya la batería o el cargador con otra marca. El uso de otra batería o cargador puede provocar un incendio o una explosión.
- No utilice la batería o el cargador para ningún otro producto. Se puede producir sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- NUNCA modifique el sistema de circuito eléctrico. La manipulación del sistema eléctrico puede causar un choque, incendio o explosión o puede dañar permanentemente el sistema.
- No permita el contacto directo entre los terminales de la batería. Puede ocurrir fuego o explosión.
- Aleje la batería o sus componentes de cualquier tipo de líquido.
- Gases explosivos son producidos durante la carga. No cargue cerca del calor o materiales inflamables. Cargue la batería SOLAMENTE en un área bien ventilada.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Las baterías recargables se deben retirar del juguete antes de cargarlas.
- ¡IMPORTANTE! Antes de usar el vehículo por primera vez, la batería debe cargarse durante 8-12 horas, no más de 15 horas. Solo un adulto puede cargar y recargar la batería.
- Revise todos los tornillos, tuercas y cubiertas protectoras regularmente y apriete según sea necesario.

### **Reglas para un uso seguro:**

- Mantenga a los niños en áreas seguras para el paseo: Nunca use en una carretera, cerca de vehículos motorizados, en espacios abiertos o con césped, cerca de pendientes pronunciadas, escalones, albercas u otros cuerpos de agua.
- Use el juguete solo en superficies planas, como dentro de casa o patio de juegos.
- Nunca use en la oscuridad. Un niño puede encontrar obstáculos no esperados y tener un accidente. Opere el vehículo solo en el día y en áreas bien iluminadas.
- Está prohibido cambiar los circuitos o añadir otras partes eléctricas.
- Inspeccione los cables y terminales del vehículo constantemente.
- No deje que los niños toquen las llantas o estén cerca de ellas mientras el vehículo se encuentra en movimiento.

# Reemplazo de la batería - 13

## PROTECTOR

Este producto está equipado con un protector de restablecimiento automático. Cuando se sobrecarga la batería o se usa de manera incorrecta, el protector de restablecimiento automático cortará automáticamente la fuente de alimentación durante 15-20 segundos y luego se reiniciará. El protector de restablecimiento automático del automóvil está instalado debajo del asiento.

Para evitar perder energía, siga estas pautas:

- No sobrecargue de peso el vehículo, máximo 130 lbs (59 kg).
- No remolque nada detrás del vehículo.
- No sumerja en agua u otros líquidos los componentes eléctricos, como cableado, baterías, etc.
- No manipule el sistema eléctrico. El reemplazo debe ser realizado por profesionales o bajo la guía de técnicos.

## REEMPLAZO Y ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

- Verifiquemos cables, enchufes, carcasa y otros componentes del cargador antes de usar. Deje de usar el cargador si se encuentra dañado y utilícelo hasta que sea reparado.
- Después de un período de tiempo, lubrique las partes del vehículo con una pequeña cantidad de aceite lubricante para evitar el desgaste y la oxidación.
- Los vehículos deben colocarse lejos de las fuentes de fuego y evitar la iluminación a largo plazo. Manténgalo en superficies planas y hacia arriba, no al revés o inclinado. En climas húmedos, estacionelo en interiores o cubierto con una tela impermeable.
- El vehículo debe mantenerse alejado de objetos calientes como estufas y calentadores ya que las piezas de plástico pueden derretirse. Cuando esté cargando la batería, manténgalo alejado de materiales inflamables para evitar incendios.
- Después de su uso, cargue inmediatamente la batería. La recarga debe ser realizada por un adulto. Si va a dejar el vehículo sin uso durante mucho tiempo, cargue la batería al menos una vez al mes para extender su vida útil.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. El material de pulido de muebles no ceroso también se puede usar para limpiar las piezas de plástico y lograr un efecto de acabado superficial. No use solventes químicos para limpiar las partes plásticas de los juguetes. No use agua y jabón para limpiar el vehículo. No conduzca en climas lluviosos o nevados. El agua puede dañar motores, sistemas eléctricos y baterías.
- Cuando deje de usar el vehículo, desenchufe la fuente de alimentación del producto y coloque todos los interruptores en la posición de apagado.
- No utilice fusibles que no cumplan con las especificaciones de este producto.
- No altere la estructura y el sistema de circuitos del producto sin autorización. El trabajo de mantenimiento debe llevarse a cabo bajo la guía de personal profesional o técnico.

## Solución de problemas - 14

Punto de control	Método de eliminación	
1. ¿Está desconectado el protector del vehículo? 2. ¿Está bien conectado el pedal? 3. ¿Está en buenas condiciones la línea de soldadura en el terminal del motor? 4. ¿El conector del cable del motor está conectado correctamente? 5. ¿Funciona si el motor es enchufado directamente a la batería?	Sí: Corte la alimentación durante 15-20 segundos y luego reinicie; No: Siguiente. No: Arregle el pedal; Sí: Siguiente. No: Suelde bien el cable del terminal; Sí: Siguiente. No: Conecte bien los cables; Sí: Siguiente. No: Cambie el motor; Sí: Las placas de circuito de conducción necesitan mantenimiento profesional, pónganse en contacto con el distribuidor.	
1. Compruebe si el voltaje de la batería es normal. 2. Conecte el motor (caja de cambios) directamente a la batería y acelere. ¿Funciona?	No: Cargue la batería; Si: Siguiente. Sí: Falla de la placa de circuito del variador, póngase en contacto con el distribuidor.	
1. ¿Está flojo el enchufe de la batería? 2. ¿El cargador tiene un ligero calor al cargar?	Sí: Ajuste el enchufe de la batería; No: Siguiente. No: Tal vez el cargador esté roto. Reemplace el cargador.	
El coche puede moverse. Pero no hay sonido ni luz.	1. ¿Está funcionando el interruptor acústico-óptico? 2. Compruebe si la línea y los enchufes de la batería al vehículo están en buen estado.	No: Cambie el botón; Sí: Siguiente. No: Conecte el cable y la línea interrumpida
Las llantas no se mueven.	1. ¿Está girando la unidad? 2. Compruebe si la caja de engranajes, en todos los niveles están dañados	Sí: Aterrice la rueda; No: Siguiente. Sí: Reemplace la caja de cambios.
El vehículo a veces se mueve y otras se detiene.	1. ¿El piloto pesa más de 35 kilogramos? 2. ¿Conduce en terreno accidentado? 3. Compruebe que la llanta horizontal puede girar sola.	Sí: Es normal, no debe sobreexceder el peso; No: Siguiente. Sí: Es normal. El vehículo debe funcionar en el camino de cemento; No: Siguiente. No: Quite la llanta y revise si es falla de la llanta.
El vehículo no responde al control remoto	1. ¿Funciona el freno? 2. ¿Está electrificado el control remoto? 3. ¿Está suelto el mazo de cables del receptor?	Sí: Presione la tecla del freno para liberar la función del freno; No: Es normal. Sí: Intente de nuevo; No: Compruebe si la batería está agotada y si están colocadas correctamente. Sí: Elimine la hilera y reinstale ; No: Es normal.

El método de solución de problemas anterior, cuando el usuario no esté disponible, comuníquese con su distribuidor.

- Este producto solo es apto para la venta y el uso en el mercado chino.
- Las ilustraciones utilizadas en este manual están destinadas a ilustrar el método de operación y la estructura del producto. Si hay una pequeña diferencia entre el objeto físico y las ilustraciones, prevalecerá el objeto físico.
- Por favor comprenda que para mejorar la calidad del producto, podemos cambiar parte de la estructura y la apariencia del producto sin previo aviso.
- El embalaje contiene información importante y debe conservarse.

# Póliza de garantía - 15

COMERCIALIZADOR:  
COPPEL S.A. DE C.V.  
REPÚBLICA PTE. 2855  
RECURSOS HIDRÁULICOS  
CULIACÁN ROSALES  
CULIACÁN, SINALOA 80105  
R.F.C. COP-920428-Q20  
01-800-220-7735  
informacion@int.coppel.com

**MODELO: IM1011**

**MARCA: MERCEDES-AMG G 63**

**PRODUCTO: JUGUETE MONTABLE ELÉCTRICO**

**FECHA DE COMPRA:**

Coppel S.A. de C.V. extiende la presente garantía de un año a favor de los consumidores respecto a este artículo de la marca Mercedes-AMG G 63.

## **Condiciones:**

1. Para hacer efectiva la garantía con respecto de cualquier reparación del artículo, es necesario presentar el artículo acompañado de la nota o factura correspondiente en cualquier Tienda Coppel ubicada en la República Mexicana o en la dirección del comercializador.
2. La presente póliza de garantía compromete a Coppel S.A. de C.V. a amparar todas las piezas y componentes del producto, incluyendo la mano de obra, así como la reparación de productos con un defecto de fábrica a través de sus propios talleres de servicio y gastos de transportación sin costo adicional.
3. Coppel cuenta con establecimientos en toda la República Mexicana (cualquier tienda Coppel ubicada en la República Mexicana y/o dirección del comercializador) donde además el consumidor podrá obtener partes, componentes, consumibles y accesorios.

## **La garantía no se hará efectiva en los siguientes casos:**

1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Coppel S.A. de C.V. se reserva el derecho a realizar un cobro por uso del o los artículos, en caso de realizarse una devolución durante el periodo de garantía del producto, cuando el producto este en buenas condiciones y en perfecto funcionamiento.

El cobro por uso de los artículos se calculará considerando el tiempo transcurrido entre la fecha en que se adquirió el artículo y la fecha en la que se aplique la garantía.